

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
28 October 2009
Russian
Original: Spanish

Шестьдесят четвертая сессия

Пункт 8 повестки дня

Общие прения**Письмо Постоянного представителя Аргентины
при Организации Объединенных Наций от 27 октября
2009 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Имею честь обратиться к Вам, чтобы препроводить ответ Аргентинской Республики на заявление Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций в связи с выступлением президента Аргентинской Республики Кристины Фернандес де Киршнер 23 сентября 2009 года на шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

28 сентября 2009 года Постоянный представитель Исламской Республики Иран, выступая в осуществление своего права на ответ в связи с выступлением президента Аргентинской Республики Кристины Фернандес де Киршнер 23 сентября с.г. на шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, просил распространить соответствующее письмо (A/64/481) и приложение к нему.

Настоящим правительство Аргентинской Республики категорически отвергает необоснованные и оскорбительные выпады, содержащиеся в упомянутом иранском заявлении в адрес президента Аргентинской Республики, а также исполнительной и судебной властей Аргентины.

В последние годы Аргентина стала объектом двух страшных террористических деяний, приведших к трагическим последствиям, когда погибли и пострадали десятки людей: в 1992 году было совершено нападение на посольство Израиля в Буэнос-Айресе, а в 1994 году — нападение на здание Израильско-аргентинской ассоциации (АМИА).

В указанном иранском письме дается оценка нашего отношения к этим печальным событиям. Нападение на здание АМИА — это действительно незаживающая рана на теле аргентинского общества, и причиняемую ею боль может смягчить только наказание виновных.

Именно поэтому в своем выступлении на шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи президент Кристина Фернандес де Киршнер вновь повторила просьбы, с которыми Аргентина обращалась на шестьдесят второй и шестьдесят третьей сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединен-



ных Наций, о том, чтобы Иран выдал должностных лиц этой страны аргентинскому правосудию в связи с их предполагаемой причастностью к нападению на здание АМИА, для того чтобы предать их суду при соблюдении всех прав и гарантий, которыми пользуются в нашей стране аргентинские и иностранные граждане. В этой связи важно напомнить, что один из упомянутых чиновников был повышен в должности, получив министерский пост.

Аргентинская Республика неоднократно призывала Исламскую Республику Иран признать и уважать, в соответствии с применимым международным правом, юрисдикцию аргентинской судебной системы и оказать ей содействие для предания суду лиц, обвиняемых в причастности к нападению на здание АМИА, в ответ на просьбу об аресте обвиняемых в нападении, с которой обратились аргентинские судебные власти и которую в ноябре 2007 года одобрила генеральная ассамблея Международной организации уголовной полиции (Интерпол).

Это стало бы неоценимым вкладом в дело справедливости и полного уважения прав и достоинства человека.

Буду признателен за распространение настоящей ноты и приложения к ней в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 8 повестки дня.

(Подпись) Хорхе Аргуэльо
Посол
Постоянный представитель
